

ПЕВЕЦ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

ПРАЗДНИКОМ дружбы армянской и грузинской литературы стал творческий вечер, посвященный 80-летию со дня рождения заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР писателя Сурена Авчяна.

Открывая вечер, состоявшийся 4 февраля в Тбилисском государственном армянском театре имени С. Шаумяна, юбиляра тепло поздравил председатель президиума Театрального общества Грузии, народный артист СССР Г. Лордкипанидзе.

Сурен Авчян — пропагандист грузинской культуры и литературы, левца дружбы и братства народов тепло приветствовали директор Тбилисского армянского театра писатель Г. Шахназари, писатели О. Нодиа, Б. Сейранян, Г. Хухашвили, доктор искусствоведения, профессор Э. Гурушвили, заслуженный артист республики К. Касрадзе и другие.

Родившись под небом Грузии, Сурен Авчян не представляет свою жизнь без Тбилиси. Здесь он вырос, стал поэтом,

драматургом, переводчиком, литературоведом... Вся его творческая и общественная деятельность является продолжением тех богатых традиций содружества культур двух народов, которые берут начало в глубине веков. Потому имя писателя одинаково дорого как грузинскому, так и армянскому читателю.

Значительный вклад внес С. Авчян в укрепление литературных взаимосвязей братских народов. Его труды — «Шота Руставели на армянском языке», «Габриэл Сундукиян и грузинский театр», «Ницколоз Бараташвили и армянская литература», книга — «Грузино-армянские театральные взаимоотношения» являются цennыми исследованиями.

Коренной тбилисец, владея в совершенстве обоими языка-

ми, С. Авчян ведет плодотворную переводческую работу. Он перевел с грузинского «Избранное» Н. Бараташвили, произведения А. Казбеги, Ш. Арагиспирели, К. Гамсахурдиа, познакомил грузинских читателей с творчеством А. Ширванзаде, Г. Агаяна, А. Пароняна и других.

С. Авчян — автор многих интересных пьес. Это — «Пеппути», «Сос и Вартитер», «Саят-Нова», «Зять» и другие, которые ставились на сценах театров Тбилиси и Армении.

Вечер украсили сцены из спектаклей по пьесам Сурена Авчяна и литературная композиция по его произведениям в исполнении актеров театра имени С. Шаумяна. В концерте приняли участие мастера искусств Грузии.

На творческом вечере Сурена Авчяна присутствовали секретарь ЦК КП Грузии Г. Енукидзе, заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии Н. Джанберидзе.

(ГРУЗИНФОРМ).

6 ФЕВ 1985

Заря Востока
г, Тбилиси